



Opera Schrattenbach 2019
15. ročník olomouckého festivalu
soudobé hudby

Tomáš Hanzlík

Lamentationes

Lamentatio Jeremiae prophetae
Leçons de Ténèbres
(1995-1996)

Filip Dáamec - tenor, kontratenor
Ondřej Holub - tenor
Hana Fleková - barokní violoncello
Martin Smutný - klavír

Pořádá Ensemble Damian z.s. ve spolupráci s KHV PdF Univerzity Palackého
v Olomouci za finanční podpory Statutárního města Olomouc, Olomouckého kraje
a Fondu na podporu umění.

khv.upol.cz // www.enssembledamian.com

26. listopadu 2019 v 19.00 hod., Umělecké centrum Univerzity Palackého
v Olomouci / Art Center of Palacky University,
Kaple Božího Těla, Univerzitní 3, Olomouc

Začínají Lamentace proroka Jeremiáše

ALEPH

¹ [Ach], město tak lidné, jakť jest samotné zůstalo, [a] učiněno jako vdova!
Nejznamenitější mezi národy, přední mezi krajinami pod plat uvedeno.

BETH

² Ustavičně pláče v noci, a slzy jeho na lících jeho, ze všech milovníků svých nemá žádného potěšitele; všickni přátelé jeho nevěrně se k němu mají, obrátili se mu v nepřátely.

GIMEL

³ Zastěhoval se Juda, proto že byl trápen a u veliké porobě, však osadiv se mezi pohany, nenalézá odpočinutí; všickni, kteříž jej honí, postihají jej v těsně.

DELETH

⁴ Cesty Siona kvílí, že žádný nepřichází k slavnosti. Všecky brány jeho zpustly, kněží jeho vzdychají, panny jeho smutné jsou, on pak sám pln jest hořkosti.

HE

⁵ Nepřátelé jeho jsou hlavou, odpůrcům jeho šťastně se vede; nebo jej Hospodin zarmoutil pro množství přestoupení jeho. Maličci jeho odešli [do] zajetí před obličejem nepřítelů.

VAV

⁶ A tak odňata od dcery Sionské všecka okrasa její. Knížata její jsou podobná jelenům, kteříž nenalézají pastvy, a ucházejí bez moci před tím, kdož je honí.

ZAI

⁷ Rozpomínat' se [dcera] Jeruzalémská ve dnech trápení svého a kvílení svého na všecka svá utěšení, kteráž mívala ode dnů starodávních, když padá lid její od ruky nepřítelů, nemajíc žádného, kdo by ji retoval. Protivníciť se jí dívajíce, posmívají se klesnutí jejímu.

HETH

⁸ Těžce hřešila [dcera] Jeruzalémská, protože jako nečistá odloučena jest. Všickni, kteříž jí v poctivosti mívali, neváží jí sobě, proto že vidí nahotu její; ona pak vzdychá, obrácena jsuci zpět.

TETH

⁹ Nečistota její na podolcích jejích; nepamatovala na skončení své, protože patrně klesá, nemajíc žádného, kdo by ji potěšil. Popatříž, Hospodine, na trápení mé, neboť se vyvýšil nepřítel.

IOTH

¹⁰ Sáhl rukou svou nepřítel na všecky drahé věci její; nebo musí se dívatí pohanům, an chodí do svatyně její, o čemž jsi byl přikázal, aby tobě nevcházeli do shromáždění.

CAPH

¹¹ Všecken lid její vzdychajíce, hledají chleba, vynakládají nejdražší věci své za pokrm k ocerstvení života. Vzezříž, Hospodine, a popatříž, neboť jsem v neváznosti.

LAMED

¹² Nic-liž vám [do toho], ó všickni, kteříž tudyto jdete? Pohled'te a vizte, jest-li bolest podobná bolesti mé, kteráž jest mi učiněna, jak [mne] zámutkem naplnil Hospodin v den prchlivosti hněvu svého.

MEM

¹³ Seslal s výsosti oheň do kostí mých, kterýž opanoval je; roztáhl síť nohám mým, obrátil mne zpět, obrátil mne v pustinu, celý den neduživá jsem.

NUN

¹⁴ Tuze svázáno jest rukou jeho jeho přestoupení mých, tuze spletené houžve připadly na hrdlo mé, porazilo sílu mou; vydal mne Pán v ruku [nepřátel], nemohuť povstati.

SAMECH

¹⁵ Pošlapal Pán všecky mé silné u prostřed mne, svolal proti mně zástupy, aby potřel mládence mé, tlačil Pán presem pannu dceru Judskou.

AIN

¹⁶ Pro tyť věci já pláči, z očí mých, z očí mých tekou vody, [a] že jest vzdálen ode mne potěšitel, kterýž by očerstvil duši mou; synové moji jsou pohubeni, nebo ssilil se nepřítel.

FE

¹⁷ Rozprostírá [dcera] Sionská ruce své, nemá žádného, kdo by ji potěšil; vzbudilť Hospodin proti Jákobovi všudy vůkol něho nepřátely jeho, mezi nimiž jest [dcera] Jeruzalémská [jako] pro nečistotu oddělená.

SADE

¹⁸ Spravedlivý jest Hospodin, neboť jsem na odpor činila ústům jeho. Slyšte medle všickni lidé, a vizte bolest mou; panny mé i mládenci moji odebrali se do zajetí.

COPH

¹⁹ Volala jsem na milovníky své, oni oklamali mne; kněží moji a starci moji v městě pomřeli, hledajíce pokrmu, aby posilnili života svého.

RES

²⁰ Popatříž, ó Hospodine, neboť mi úzko; vnitřnosti mé zkormouceny jsou, srdce mé svadne ve mně, proto že jsem na odpor velice činila. Vně meč na sirobu přivodí, v domě pouhá smrt.

SEN

²¹ Slýchajíť, že já vzdychám, [ale] není žádného, kdo by mne potěšil. Všickni nepřátelé moji slyšíc o mých bídách, radují se, že jsi to učinil, a přivedl den předohlášený, ale budouť mně podobní.

THAV

²² Necht' přijde všecka nešlechtnost jejich před obličej tvůj, a učíň jim, jakož jsi učinil mně pro všecka přestoupení má; neboť jsou mnohá úpění má, a srdce mé neduživé.

Jeruzaléme, navrat' se k Hospodinu, svému Bohu.
